

Նոյն գիւղացի Յարութիւն Մուրատեան	20
„ Սիմէօն Զավաշօյեան	20
„ Ազամ Էտիկեարեան	20
„ Խաչատուք Խսրայէլեան	40
„ Ստեփան Մանուկեան	40
„ Գէորգ Մելքիսեան	40
„ Սահակ Մատթէոսեան	40
„ Մովսէս Մատթէոսեան	25
„ Կարապետ Տէր Խաչատրեան	40
„ Ցովհաննէս Ք. Տ. Առաքելեանց	50

(ԵՐԱՐՍ-ՀԱՅԻՒՄ)

ՀԱՅՈՒՏԵԱԼ, ԽՈՎՀԱԿ ՄՈՎՍԵՍԵԱՆ ԳԱՅՊԱՐԵԱՆՑ,
ՊԱՏՅԱԿ ԿՏԱԿԻ ՆՈՐԻՆ, ԵՒ ՏԱՊԱՇԱԴԻՐՔԻ

Բարեյիշատակ այրն Խաչակ Մովսէս.
Գաապարեանց քաջ իմանալով աղցաւոր
կենցաղոյս ստուերի նման սահուն և փու-
թանցիկ շրջանը և ոչինչութիւնը, գիտա-
ցած է ի կենդանութեանն մասն բարի ընտ-
ըել և այնպիսի առաքինական սիրալի մե-
ծագործութիւն թողուլ, որով յետ փո-
խելոյ յաստեացս՝ անուն բարի ժառանգեց,
և իւր առաքինութիւնն վկայեցին և կը-
վկայեն Վրիստոսի սիրելի և հաւատարիմ
ծառայ և Վւետարանի արժանի աշակերտ
հանդիսանալն, ինչպէս նաև ոչ սակաւ մե-
րազնեայ որբոց և տնանկաց խնամածու-
հայր, և ուսումնակարօտ ձայ մանկաւոյն
պաշտպան և բարերար կանդնիլն :

Առորեւ հրատարակեալ հոգեւոր կտակէն
կիմացուին վերոյիշեալ անմահանուն ա-
ռաքինւոյն սիրագործութիւնք, և բազ-
մաց ի մերազնէից քաջայսյտ և ակներեւ են
նորին ի Մոսկով կանգնած Եղբատանոցն
կամ Որբանոցն և ի նմին պատսպարեալ
անտէր և անօգնական ձայկազն թշուառ
անանկաց վայելած խնամքն, ինչպէս նաև
նորին կտակած առանձին գումարաց ար-

դեամբք կրթեալ և ուսեալ մանկացին, և
բազմիցս հեռաւոր վայրերէն ի Մոսկով
պանդխտացած խեղճ ձայորեարն անդամ
օգնութիւն և նպաստ գտեալ են և կդանեն
նորա բարերարութիւններէն ի ձեռն կտա-
կակատարացն, յորոց ոմանք արհեստներ
ևս կուսանին նորին ծախիւք :

Այդ սոյնապիսի մի բարեյիշատակ անձ
ողքան սիրելի է Վրիստոսին, նոյնքան ևս
մարդկան բաղձալի և նախանձելի լինելով,
խնդրուեցաւ նորին կենսագրութիւնը հան-
դերձ կտակովն հրատարակել, սակայն առ
այժմ բաւականանալով յիշեալ Բարե-
րարին կանգնած Գատոպադեան ունեանոցին
կտակակատար Խորհրդարանի գրած հե-
տեւեալ համառօտագոյն տեղեկութիւնը
հանդերձ կտակովն ի լոյս տալ, կյաւե-
լումք նաև նորին գերեզմանին արձանա-
գիրը ընդ Որուսերենին, և մինչանաւոր աղ-
գայնոյ Գեներալ-մայեօր Պօղոսի Ակլե-
քեանցի տապանագիրն ևս հրատարակել :

Աակաւ միջոցէն պիտի հրատարակեմք
Գաապարեան Որբանոցի Խորհրդարանի
տարեկան հաշեւն՝ զոր ամեն տարի կըմա-
տուցանեն Ա. Ե. Ձայրապետի ամենայն
ձայոց, յորմէ պիտի տեսնուի ոչ միայն
տարեկան թէ նոյն Եպաստանարանի և
թէ այլ բարեգործութեանց վերայ եղած
ծախքն, այլ և գումարին որբան յաւելա-
ցած լինելն, որոյ համար առանձին շը-
նորհակալութեան արժանի է Ա. Ա. Յ. Յով-
հաննէս Ա. Յովհաննեանց բարեպաշտ և
ազգասէր անձն :

Այժմ Խորհրդարանը կբաղկանայ հե-
տեւեալ անձինքներէ, որք են
Կախաղահ Ենդամ Ա. Ա. Յ. Յովհան-
նէս Յովհաննեանց

Ենդամք Մեծ, Միքայէլ Ստեփանեանց
,, Մելքոն Գևասպարեան Փանեանց
,, Գէորգ Մարտիրոսեան Լիանողեանց
,, Բարեկը. Յարութիւն Ըւագ քչնյ.
Կէօքչէեանց:

Եհաւասիկ Խորհրդարանի գրածն:
Ուսահակ Մովսիսեան Գասպարեանց ծնաւ ի
Նահանգո Շուշւց քաղաքի ի գեօղն Խնձորստան
Գանձասար անուանեալ տեղով յամին 1781
ՀՅ Մայիսի: Անդամին ի մանկական տիոց մաս-
նաւոր եղանակաւ վարժեցաւ Հայկական ընթեր-
ցանութեամբ և վայելչազրութեամբ ի ձեռն մաս-
նաւոր ուսուցչի. Հուսկ յետոյ ինքնուս աշխա-
տասիրութեամբ պարապեալ ընթերցանութեան
և գրաւորականաւ Ռուս լեզուի յաջողեցաւ նմա-
սովիմք յառաջանալ ի վաճառականութեան Այս
այս բարեպաշտ աճեալ հասակաւ առ ծը-
նողն ցհասանիլ յաւարտահասակ երիտասար-
դութեան իւրոյ այն Է իրու 23 ամաց՝ զերեսս
իւր դարձուցեալ ի Ռուսաստան հաստատեաց ի
մաի իւրում առնել զտեղի բնակութեան ի Մոս-
կուա մայրաքաղաքիս, ուրանոր վերջապէս դիմեալ
եհաս յաղնուական կէտ նպատակի իւրում այն
Է ի Մոսկուա, և մտեալ ի ծառայութիւն առ
ազնուական Աւետիս Գալստեան Գալուստով ծա-
ռայեաց նմա ամենայն հաւատարմութեամբ պա-
րապելով երբեմն երբեմն և զանազան առեւտրա-
կան գործովք քաղելով զբազմափորձ տեղեկու-
թիւնս վաճառականութեան, որով և զանացաւ
հաւատարիմ լինելի կատարել առեւտրական գոր-
ծունեութիւնս իւր, յորում յառաջապէմ գտաւ
առ ի վաստակս մինչև այնչափ՝ զի յայտնի կա-
ցցց զանձն իւր առ վաճառական անձինս Ռու-
սաց, յորոց և շահեցաւ մեծազցն զրամական
հարստութիւնս իւր առ ի վարձ հաւատարիմ և
ժրաջան ծառայութեանց: Զինի ժամանակաց
Խորհրդով և միջնորդութեամբ յարգելի ազգա-
սիրաց և յոզնաջան յորդորանոք նախ՝ Աղայ
Յովհաննիսի Ստեփաննուսեան Յովհաննանց, ա-
պա՝ Աղամոնի Դաւթեան Ակիմեանց և
յոզնաթախանձ ջանասիրութեամբ ի Տէր հան-
գուցեալ բարեպաշտ առն Գևոնեալ մայեօր Պօ-

ղոսի Մովսիսեան Մելքրեանց, որք արժանաւոր
գովեստիք աշխատասիրեալ ջան ի գործ եղին
տալ նուբրել զայն մեծաքանակ գումար յօգուտ
ազգին իւրոյ, աւանդեալ կտակաւ զմացեալ գու-
մար իւր, ի շնորհս ազդի իւրոյ իւրաշեն աղքա-
տանոցի, որ կառցց ի կենզանութեան իւրում
աստ ի Մոսկով վասն աղքատաց ազգիս Հա-
յոց գտուն ալպատանի ընդ տեսչութեամբ և զլ-
խաւոր կառավարութեամբ չորից ընտրեալ բարե-
րար անդամոց ժողովց, որպէս քաջայայտ նշմա-
րի ի կտակին հանգուցելոց, որ Խորհրդարանս խո-
նարհական յարգանոք շնորհ ունի մատուցանել
ընդ սմին Վեհափառ Տէրութեանու յորում զը-
տանին ամենայն տեղեկութիւնն թէ զգումարաց,
զորս ունի նուիրեալ վասն զանազան առարկա-
յից, թէ զգաստիարակութեան մանկանց և թէ
այլ ամենայն բարեգործական իրաց: Զայս ամենայն
ածեալ ի կատար յանձն արար կտակակատա-
րաց՝ այն է նորին Գերազանցութեան Նսայեայ
Գէորգեան Բաղտատեանց և Աղայ Յովհաննէս
Ստեփաննուսեանի Յովհաննանց, ի կատար ածել
զայն ամենայն որ ի կտակին աւանդեաց, որոց
յանձնեաց նյոնպէս զմացեալ գումարն 33 600
բութիս արծաթոյ, զի նոքա ըստ բարեհաճ կա-
մաց իւրեանց տնօրինեսցեն զտոկոսիս իւրաքան-
չեւր ամի յամենայն բարենպատակ գործու՝ յոր-
պիսիս օգտակար համարեսցին: Եւ պյոնպէս կըն-
քեաց զկեանս իւր բարեպաշտ այն Իսահակ
Մովսիսեան Գասպարեանց ի 1847 ամին ի 26
Փետրուարի:

(Պատճեն Արտակի:

ՅԱՆՈՒՆ ԱՄԵՆԱՍՈՒՐԲ ԵՐՐՈՐԴՈՒԹԵՈՒՆ ՀՕԲ
ԵՒ ՈՐԴԻՈՅՑ ԵՒ ՀԱԳԻՈՅՑ ՍՐԲՈՅՑ ԱՄԷԿՆ:

Ես ի ներքոյ սորին ստորագրեալս, Մոսկուայի
պատուամծար քաղաքացի Եսայի Մովսիսեան
Գասպարեան՝ լինելով յառողջ միտս և ի կա-
տարեալ յիշողութեան բարեոք վարկայ ինչ ինչ
փոփոխութեամբք լրացուցանել զհուեօր կտակին
իմ, զարարեալն ի 1844 ամին ի 28 Դեկտեմբերի՝
որ պահպանի ի Խնամակալաց Խորհրդարանին
Մոսկուայի, ունելով զինուլի իւրաւուն ըստ 851
և 852 յօգուածոց ժ հատորց քաղաքական ու

րինաց (Բ. Հրատ.) թողեալս ի կամա կոտակարաւ րին, Այժմ ևս վերստին արդարի ի գէպո մահուան իմոց զկարգազրութիւն վասն արդար վաստակօք ի ձեռս բերեալ շարժական և անշարժ ատացուածոց իմոց, նոյնպէս և առձեւն զրամոց և մուրեհակաց Պահպանողական գանձատան. ընդ նմին ի կոտարաւն նշանակիցը ընտրեցի ևս կոտակարաւարս զներդրժական Պետական Խորհրդական զՍմենկապիտ և զնագետ զնաշատուրն Յովակի մեան Լազարեան, զկներալ մայեօր և զնագիտ Պօղոսն Մովսիսեան Ֆելլեբեան, զկողեաժսիի Առավետնիկ և զնագետ Խոսյի Դէորգեան Պատառատիանց, զԱթանազինէ Քաւմեանց զՊ. Յովակի մեան և զանդամ առեւտրոց զՅովչաննէս Ստեփանեան Անանեանց, յորոց խնդրեմ ամենախոնարհարարար, զի ո ոք ի նոցանէ զտանիցի ներկայ ի Մոսկուայ առանց հայերդ ի բացակոցաւթիւն այլոց և առանց սպասելոց մանակցութեան նոցին՝ առցէ յանձն իւր զաշխատանս յիտ մահուն իմոց ի կոտար ածել զչետնեալ:

Ն-՛ զկառուցեալ ինեւ ի Մոսկուայ առ Ս. Խաչ եկեղեցեաւ Հայոց ի Մեանիցքիյ թաղին զեսպարկ տունն ամենայն պարագոյնիք թողուամ վասն խնամարկութեան աղքատ Հայոց ի տնօրէնութիւն չորից ւնդամոց ի կառավարութիւն նորին ընտրելոց, որպէս նշանակեալ է ի կանոնս աղքատանոցին. բոյց այնու զի խնամարկուցին աղքատք միայն յիրկոսին բարձրագոյն յարկս, իսկ ստորինն անշարժոր գոլով վասն բնակութեան դորժածեցի այն ըստ բարենկատողութիւնն առ այլ պէտո ինչ Աղքատանոցին:

Երբեմու ցանկանալով ի կենդանութեան իւմում անմուաց պահել զ23 օրն Փետրուարի 1841 տարւոցն, իրեւ զօր՝ յորում եղաւ սկիզբն բարեգործութեան աղքատաց եկեղեցոցն Հայոց, ևս ետու մշոնցինաւ որապէս ի Պահպանողական Գանձարանն զերեք հարիւր ուուրլիս արծ. այնու մոոր, զի յայնմ արժանացիշատակ աւուր կոտարեցի աստուածոցին Պատարագ և հոգեհանչվասն համուցեալ բարերարաց. Ե տոկոսեաց իշատակեալ գումարին խնդրեմ ամ ըստ առէ յօգուառ եկեղեցոց երկոտասան ուուրլի թղթադրամն, իսկ զմնացեալ երեսուն ուուրլիս

սրբազնագործ պաշտօնէից, և այս ցանկութիւն իմ որ սկսեալ է կատարիլ ի 1842 ամէն՝ պարտի շարունակել միշտ նաև յետ իմոց մահուան Երբեմու՝ յորժամ փոխեցաց ես յաստեացս՝ յայնժամ տացեն ի Պահպանողական Գանձարանն ի դրամոց իմոց մշտնջնաւորապէս ուուրլիս արծաթոյ հինգ հազար, այնու զի տոկոսիք այս գումարի ամ ըստ առէ ընդունիցին և գործադրեսցին ի նորոգութիւն և ի վայելու պահպանութիւն ինեւ կառուցեալ տան, և ի հատուցումն վարձու պահպանն որ կարգեցն է. Տունս այս ննաւ մարկութեան պարտի հանապաղ գտանիլ ընդ կառավարութեամբ, անօրէնութեամբ և վերահայեցութեամբ վասն այն ընտրեալ վերցիշեալ յառաջնում յօդուածի անդ անդամոց:

Զրբեր՝ ես արկի ի Պահպանողական Գանձարանն Խնամանկալաց Խորհրդանին թղթաւ դրամն յիսուն հազար ուուրլիս, որ առնէ արծաթ դրամ 12.285 ուուր. 71 կող մշտնջնաւոր ժամանակաւ, այնու զիտաւորութեամբ զի տոկոսեօք կէս գումարին գտատիարակեսցի առ կենդանութեամբ իմոլ ի Լազարեան ճեմարանին արեւելան լեզուաց որ ի Մոսկուայ աղքատ Հայ մանուկ (որ արդէն գաստիարակի), իսկ զմիւս կէսն զբանազինցն կալայ վասն ոննդիսն իմոց ցորչափ ապրեցաց. իսկ զինի մահուան իմոց տացեն ի նոյն ճեմարան զալ մանուկ մի ի Հայոց, այնու զի ի իշատակեալ աղքատիկ պատանեկաց կարելի լինիցի միշտ յայնմ ճեմարանի ընդունել անսպիռի կոմութիւն, որ առաւել օգտակար և համապատասխան իցէ պապայ նշանակութեան նոցին, և ես ցանկամ զի այն աշակերտը յետ վիցամեայ ուուման ի ճեմարանին ուսանիցին զուսումն վաճառականութեան, ուստի և թողում կոտակատարաց իմոց ուուրլիս արծաթոց տասն հազար *) սակս հատուցանելոց ի դրամաղուիս Ուսումնարանին վաճառականութեան որ առաջազրեալ է կառուցանել ի Տիֆլիս

*) Ի պատճառս չկառուցման ի Տիֆլիս Աւումնարանին վաճառականութեան, յետ 10 ամաց դրամաղուիս այս յաւելաս ի դրամաղուիսն, որ նյամակեալ է ի վերքնում յօդուածի կատակին:

այնու՝ զի ի ճեմարանէն յայսմանէ ծախուք ի-
մովք և ծրիարար գտատիարակեալ աշակերտք
յաւարտ ուսման իւրեանց տոկոսնեօք այնք դրա-
մագլուց իմց յուսումնարանին Տփխիսու ուսա-
նիցին զուսումնան վաճառականութեան Խսկ իմէ
Ուսումնարանն այն վաճառականութեան չկա-
ռուցանիցի, և կամ զմիշեալ դրամագլուխն ըն-
դունիցի ի վերայ այնպիսի հիման, և կամ իմէ
կտակակատարք ակարիմն և անօդուտ համարիցին
զշարունակումն ուսման վասն սանից իմց, յայն
գեպս տամ նոցա իրաւունս գործադրել զուկոսիս
այնք դրամագլուց ի կատարելազործութիւն առեւ-
տրական զիտութեանց այնու հնարիք և միջոցք,
զորս նոքա յայնու ժամանակի ըստ ընդունակու-
թեան գաստիարակելոց ի հաշիւ իմ և վասն նո-
ցա հաստատագյն և օգտակարագյն համարիցին.
Խսկ յելս նոցին ի ճեմարանէն և յաւարտ առեւ-
տրական զիտութեանց ի տեղի նոցա ընդունել
դայլ երկուս աշակերտս և ըստ օրինակի առաջ-
նոյն գաստիարակել Եթէ զտանիցին ցանկացողք
յազգականաց իմց վասն մտանելոց ի ճեմարանն
և ուսանելոց զուսումն վաճառականութեան խնդ-
րեմ ընտրել ի նոցանէ զմերձաւորագյն ինձ աղ-
դականաւ:

ՀՅԱՔԵՐՐՇ՝ քսան և հինգ հտզար ոռուրի թըր-
թադրամն կամ*) 7.192 ըրլ. 85 կոպ. արծաթա-
դրամն նոյնպէս զնել ի Պահպանողական Գանձա-
րանն խնամարկութեան ի Խորհրդարանին Մո-
կուայի վասն շահեցողութեան ցայն ժամանակ՝
յորում Պ. կտակակատարք կարող լինիցին ձեռն
արկանել ի շինութիւն քարեայ պարապի շուրջ
զբերեզմանատամք Հոյցոց, որ զտանի անդր քան
զկայարանն Փրէսնեան, մերձ Ռուսաց Աւազն-
կովսկւցն, յայնժամ դրամագլուխս զայս հան-
գերձ տոկոսնեօք ընդունել և ի զորք ածել ի կա-
ռուցումն իլշեալ պարապի քառեակ աշտարա-
կոք յանկիւն նորին, բայց այս առնել յայն դէ-
պրու յորում հետեւսցի ի շինութիւն պարապին
բարձրագոյն հաճութիւն կամ հրաման Կառա-

վարութեան և տեղիս ոց անուանիցի Ա.անք. իսկ
եմէ անբաւական համարեսցի առ այն դրամն յետ
տասն ամաց յօրէ մահուան իմց յայնժամ առ
այն առարկայ նշանակեալ դումարն փոխարկել
յատկապէս ի մի դրամագլուխ վասն գաստիարա-
կութեան ի Լազարեանց ճեմարանին Մուկուայի
ծախուք իմավք երրորդ աշակերտի ի վերայ նոյն
հիմանց՝ որք արձանագրեալ են ի չորրորդում
յօդուածի այսր կտակի վասն իրկուց աշակերտաց.
Խսկ զշաւաքեալ տոկոսիս կցել յայն առանձին
դրամագլուխ՝ որ նշանակեալ է ի վերջնում յօ-
գուածի որպէս զի կտակակատարք զայն զործա-
գրեացն ըստ բարենկատողութեան իւրիանց յոր-
պիսի և իցէ բարեգործութիւնս:

ՎԵՇԵՐՐՇ՝ զարծաթեայ ոոկէզօծ պատկեր
Աստուածամար երկորին արծաթեայ կանթեղք
զնել ի կտակուցեալ լինէն տան խնամարկութեան
աղքատաց՝ ի գահէջի Խորհրդարանին Ասկեայ
ժամանցուցաւ իմով պարզեատրել զայն ի սանից
իմց՝ որ քաջալու յառաջադրմութեամբ և վա-
րուք աւարտիցէ զուսումն զիտութեանց. ուսաի և
զժամանցոյն զայն պահէլ մինչեւ ցայն ժամանակ,
յորում մին յաշակերտաց իմց առաջին համա-
րեացի ի վարս և ի զիտութիւնս:

ԵՅԱՔԵՐՐՇ՝ ի վասն Գանձասարու, որ ի զա-
ւառին Գարապաղի՝ առաքել ծածկոց սեղանոյ,
շուրջառ քահանայի և շաղիկ սարկաւագի՝ 10
ոռուրլոց կաղն, նոյնպէս թագ քահանայական հա-
րիւր ոռուրլոց արծողութեամբ, և սկիչ մի ընդ
150 ոռուրի արծաթոց: Նոյնանման ծածկոց,
շուրջառ և շաղիկ նոյնպէս թագ և սկիչ հասո-
ցանել յեկեղեցին որ զտանի ի Խաչնեան զաւա-
ռին ի Խնծորաստան զեղջ, յորում ես ծնոյս:

ՈՒՆՔԵՐՐՇ՝ զմարմին իմ տալ հողոյ առանց
աւելորդ փառաւորութեան ըստ կարի պարզուէն
և արձան կանգնել ի վերայ զերեզմանիս դիւրա-
զիկ բայց զայս ամենայն թողում ի կամ կտակա-
կատարաց իմց, Քահանայից, որչափ և զտանիցին
ի ժամ թաղման իմց, ամենեցուն տալ 150 ոռու-
արծ, Սարկաւագին և զորի 50 ոռու բաժանել
աղքատաց 10 ս. որ զտանիցին առ այս Եկեղե-
ցիաւ և ի զերեզմանատան յաւոր թաղման իմց,
15 ս. ամենայն պահպանաց Եկեղեցեաց մերաց:

*) Յիշեալ զուսուրն զործագրեալ է համաձայն կտակի ի
շինութիւն քարեաց պարապի շուրջ զբերեզմանատար Հոյցո-
ւը և Մուկուաւ:

ԽԱՆԵՐՐԵՐ՝ վեց հարիւր ռուրլի դնել մշտնջենաւ սորապէս ի Պահպանողական Գանձարանն, և ի տարեկան տոկոսեաց սորին վեց ռուրլի արկանել ի գանձանակ եկեղեցւոյ, եօթն ռուր. բաժանել մերազնեայ աղքատաց, իսկ զմացեալ մշտական ռուրլին թողուլ յօդուտ սրբազնագործ պաշտօնէից այնու՝ զի նոքա ամ ըստ ամէ յօր մահուան իմոյ կատարեացեն զպատարագ և զհոգեհանդիսու

ՏԱՆԵՐՐԵՐ՝ զիազարդ ի թաղման իմում գործածել քսան կտղ՝ հնգետասան ռուրլուց կազն, յորմէ տալ շինել շուրջառ քահանայական, շառպիկ սարկաւազի և ծածկոց սեղանոյ Զնոյն շուրջառ խնզրեմ՝ գործածել յեկեղեցւոց ամենայն տարի ի 23 Փետրուարի և յաւուր մահուան իմոյ,

ՄԵԴԱՆԵՐՐԵՐ՝ զմի մասն ընչեց իմոց՝ եղելոց ի տան իմում՝ և այլ ևս վեց հարիւր ռուրլին Շորհին ի պարզեւ աղախնոյ իմ Սոսկացի քառագցւոյ Առաջան էի Նիկեֆորեան Պանպովիսան այնու՝ զի ի տոկոսեաց պահեցէ նա զմայր իւր և զինքն մինչև ցմահ, յետ որոյ զրամազուին կըշցեցի ի միշտակեսոլ ի վերջնում՝ յօդուածի բարեգործական իրս:

Պարտաւորեմ զկտակակատարս ի կտղ զնել զիշեալ ամենայն տնեղէն իրա և տալ պարզեւ Վառվառեայ ըստ նկատողութեան իւրեանց. բայց յայնմանէ տալ նմա առձեռն 50 ռուրլիս. իսկ միւս աղախնոյ իմում տալ նոյնպէս առձեռն ցօր մահուան իմոյ ռուրլիս արծ. տասն:

ԵՐԻԿԱՆԵՐՐԵՐ՝ զամենայն պարտատումարս, որ մնացեն յետ մահուան իմոյ առ զանազան անձինս, և զանազան պարտամուրհակս և զդրամական գումարս խնզրեմ խոնարհարար ի Պ. կտակակատարաց իմոց ընդունել, նոյնպէս նաև զայն ամենայն առհասարակ՝ որ մնացէ յետ առնելոյ ինև զկարգադրութիւնս, և կազմել ի սոյն գումարաց զառանձին բարեգործական զրամազը լուիս դնել ի Խորհրդարանն խնամարկութեան և թողուլ զայն անմատչելի, իսկ զտոկոսիս սցըր զրամազին յօդուց պարտի լինել՝ ի բաց առեալ զամենայն առարեալ կարգադրութիւնս իմ մինչև ց70 հազար ռուր. թղթազրամ կամ մինչև ց20.000 ռուր.

արծ. բաց ի նշանակեալ ի սմին զրամազինոց, և յետ ժամանակաց պարտին և կարեն միանալ ընդույն զրամազինոց՝ տամ իրաւունս Պ. կտակակատարաց գործածել բաց յորբանոցէն իմէն և առ այն առ արկայս, զրոս նոքա օգտակարագոյն համարեսցին յօժանդակութիւն կարօտելոց և ի խը նամարկութիւն չքաւոր Հայոց, արժանի դատելոց ըստ աղքատ զրութեան, բարի վարուց և հանգամանոց ուշազրութեան բարեգործաց մարդկային ազգին Յետ այսորիկ ի վերայ ստացուածոց իմոց և զրամոց չնշանակել զորպիսի և իցէ խը նամակալութիւն և զկտակակատարս չենթարկել հաշուեապահանջութեան. Խոկ ի վերջ ամենայն ասցելոցս՝ ցանկամ ես՝ զի որովհետեւ այս ամենայն դիտաւորութիւնք իմ պարտին գտանել ըզլուում յետ քանի մի գուցէ և բազում ամաց ուստի Պ. կտակակատար ի գէպս մահուան մոյ ի նոցանէ ընտրեսցին ինքեանց զգործակիցս ի կտարումն կամաց իմոց յայսմ կտակի արձանագրելոց, և արարեալ այնու զկարգադրութիւն ի վերայ ամենայն կայից իմոց. այնու ամենայնիւ և թողումանձին իրաւունս ցորչափ կեամ՝ զմնչինչ յապաւել, փոփոխել կամ բուրուզին զկրտակս զայս ոչնչացուցանել. իսկ եթէ այս չլինիցի, յայնժամ սոյն այս կտակ՝ որ լրացաւ պէսսպէս փոփոխութեամբ՝ պարտի ունել զկտարեալ զրութիւն և զնիկործութիւն ի փոփոխումն առաջնոյ կտակիս, պահպանելոյ ի Խորհրդարանի խնամակալաց, որ և յայսմ հիտէ մնայ անվաւերի:

Զկտակս զայս ի մաքուր գաղափարեաց զըրազիր Ա. կարդի Միհալց Լարիսոնլ, որդի Անցիֆերովի. ի 14 Փետրուարի 1847 ամի Յիսկականին վաւերացուցեալ են թերթը. Ընդ այս կտակ՝ որ կամօք իմովք զրեալ է Պատուամեծար քաղաքացի և Ասպիս Խսայի Մոլոխեան Գատարեանց ստորագրեաց. Առ այն թէ կտակս այս գրեալ է ըստ կամաց կտակակատար Պատուամեծար քաղաքացոյ և ասպիսի Խսայեաց Մովսիսեան Գատարեանց, որ զտանի յառողջ միտս և ի թարմ միշտութեան, թերթը ստորագրեալ է ինքնին Պ. Գատարեանն, վկային և ստորագրեալ Աւագ քա-

Հանայ եկեղեցւոյն Հոսոց և ասպետ Յովակիիմ
Մելիքեան։ Զնոյն վկայելով ստորագրեմ Տի-
տուլեարնիյ Սովորնիկ Վասիլիյ Վարդառով Սե-
րեմիկով ։ զնոյն վկայեմ և ստորագրեմ Տիտու-
լեարնիյ Սովորնիկ Մկրտչ Յովսէփիան Էմին,
Զնոյն վկայեմ և ստորագրեմ Նատղրնիյ Սո-
վորնիկ և Ասպետ Նիկոլայ Ստեֆանեան Թաղ-
լուցիյ Զստորագրութիւնս ձեռաց Պատուա-
մեար քաղաքացւոց և Կապետի Եսայիան Մոլ-
ոխեան Գասպարեան Հաստատեմ Քաղաքաբաժ-
նին թաղապետ Պարուչչիք Պրանտէ։

Ստոյդ է ընդ իսկականին
Գլխաւոր Անգամ Խորհրդարանի, Անգամ Գանձաւականթեան
ՅՈՎ. ՀԱՆՆԻԼԸ ԱՆԱՀՈՎ:
Քարուաղոր Խորհրդարանի
Գարբ. Կիբելլով

Տ-Պ-Ն-Ն-Ք է Խ-Ա-Ն-Ք-Ա-Յ Մ-Հ-Ե-Ն-Ե-Ն-Ջ Գ-Ա-Ն-Ր-Ե-Ն-Ջ,
Յ-Ե-Բ-Ե-Ն-Լ է Մ-Ի-Ւ-Ե-Լ Ա-Ր-Ե-Շ-Ե-Ն-Շ-Ե-Ն-Ջ Ս-Ա-Ն-Ն-Ե-Ն-Ջ:

Երթ վաճառեան Փրկիչն ասաց,
Զինս քո և տուր աղքատաց,
Կողին փոխան զու ունիցիս
Անդ ի յերկինս անսպառ զանձ։
Թէ քաղցնում և տաս ինձ ուստիլ,
Կամ ծարաւիմ տաս ինձ ըմպել,
Քարքայութիւնն իմ քեզ պատրաստ,
Զեկայք օրհնեալքն ունիւ լսել,
Անուստ խոստանցդ հաւատալով,
Հանգուցեալքս յուսով սիրով
Միշտ կերակրէ արբուցանէ
Զայրիս զորքըս արգեամիք իւրով։
Ու ըսկ զմարմին սա բուծանէ,
Այլ և զհոգիս լուսաւորէ,
Թէ զիտութիւնս թէ սուրբ վարս
Հազար մանկանց ուսուցանէ։
Տուն վասն իւր աստ ոչ շինեաց,
Այլ աղքատաց զայն պատրաստեաց։
Զնոյն Քրիստոս զօտալն յեղբարս
Ցիւրաշէն տուն սա ժողովեաց։
Ի տան հօր Քո, Փրկիչ բարի,
Ուր օթելվանք բազումք կարի։

Հանգն լուսով ըզմընտեսըն
Գեղգաստանիդ զարպայն հոգեն
Ամէն,

*Надпись на надгробном памятнике
Почетного Гражданина и Кавалера
Исаия Моисеевича Касперова.*

Продай имънъе — рекъ Спаситель,
И деньги въ руки иныхъ дай,
Ты стяжешь въ небесахъ обитель,
Въ награду ты получишь рай.

Я страненъ, алченъ былъ и боленъ,
Я былъ въ темницѣ средь оковъ,
Меня ты нужнымъ удоволиъ,
Устроилъ Миѣ пріютъ и кровъ.

Приди ко мнѣ благословенный
Отцемъ и Мною человѣкъ,
Войди въ покой мой вожделенный,
И будь блаженъ со Мной во вѣкъ.

Христе! Твоимъ обѣтованьямъ
Успѣшнъ мыслью, сердцемъ внялъ,
И трудовымъ своимъ стяжаньемъ
Сиротъ онъ и вдовицъ питалъ.

Себѣ онъ крова не устроилъ,
Желальъ Тебѣ подобенъ быть,
Но иныхъ братій успоконилъ,
И бѣдность далъ имъ позабыть.

Какъ много значить въ лѣта дѣтства
Познанье истинны стяжать?
Открылъ онъ дѣтамъ путь и средство
Умы, сердца образовать!

Христе въ обителихъ Ты многихъ
Ему дай мѣсто и покой.
Отца, питателя убогихъ
Въ селеніяхъ Отца устрой.

Տ-Պ-Ն-Ն-Ք է Գ-Ե-Ն-Ե-Ն-Լ Մ-Ի-Ե-Ն-Ջ Գ-Զ-Դ-Ե-Ն-Ջ Մ-Ի-Ե-Ն-Ե-Ն-Ջ
Մ-Ի-Ե-Ն-Ե-Ն-Ջ, Յ-Ե-Բ-Ե-Ն-Լ է Մ-Ի-Ւ-Ե-Լ Ա-Ր-Ե-Շ-Ե-Ն-Շ-Ե-Ն-Ջ Ս-Ա-Ն-Ն-Ե-Ն-Ջ:

Ըղարկըն կայսեր հատոց սա կայսեր
Որդէս բանն Աստուած ետ մեզ ի պատուէր,
Եղ զիւր կեանս հանդէպ հորոց և ողբոց,
Տիրառէր դղով կերոս անվեհեր։

Կեցի՛ անձն իմ՝ զի զքել օրհնեցէ,
Աղօթէր առ Տէր ոմըն մարդարէ.
Սա զովշիր կայսեր գործովք իւր տոէր,
Մեսցի՛ անձն իմ՝ զի դահոյք քա կեցցէ,
Զինուոր զիւցազու՛ւ քաջիկ սա մարտեաւ,
Մինչև զաջ ձեռնըն թնդանօթ տարաւ,
Գններալութեան պատուով, թոշակաւ,
Եւ ասպետութեամբք ճոխ պատկեցաւ
Բայց և հոգկօր հարկ սա Աստուծոյ
Համոյց հոգալով զաղքատաց հոգոյ,
Թէ իւր աղջակեցաց և թէ ստարաց,
Պատրաստեաց սեղան տըրովք դրամցւ
Այ միայն զիւր գոյս արկ ի դանձանակ
Աստուծոյ, այլ և եղեւ օրինակ
Յոլով համազեցաց, որք բանիւ սորտ
Ճանեցին նուէրս յաղքատաց հարակ,
Խոստացար Փրկի՛ մեղ բանիւ քցին,
Թու ողորմածք գտցին անդ զողորմութիւն.
Աղքատափրի՛ տուր հոգոյ սորին
Քո զոլորմութեամբ զբոյդ Արքայութիւն.
Ամէն.

*Надпись на надгробном памятнике
Генералъ-Майора и Кавалера Павла
Моисьевича Меликова.*

Веденю Господа покорный,
Царю онъ долгъ свой заплатилъ
И жизнь Ему онъ посвятилъ.
Въ любви къ отчизнѣ непроторврный
Онъ за отчизну шелъ на бой
Съ неустранимою душой.
Молился Господу Пророкъ
Продолжить жизнь его земную
Чтобъ Господа хвалить онъ могъ,
А сей герой любовь святую.
Къ Царю и царству доказать
За благо, за спасенье трона,
За честь народа и закона
Онъ лучше умереть желалъ.

* * *

Въ войнѣ для Русскихъ незабвенный,
Вонтель храбрый и герой
Остался съ лѣвой рукой.
Отъ службы, болю изможденный,

Съ наградою уволенъ былъ,
И знаки чести получилъ.

* * *

Царю слуга, отчизнѣ сынъ—
Онъ добрый Христіанинъ.
Исколь охотно шелъ на брань;
Съ такою же ревностю уанъ
Онъ Богу воздавать старался;
Любилъ алчущихъ нитать;
Гайкановъ милолаль, и тщался
Всѣмъ бѣднымъ слезы осушать.

* * *

Не только отъ щедротъ своихъ
Давалъ онъ бѣднымъ и безроднымъ
Онъ быть примѣромъ для другихъ
И быть примѣромъ не бесплоднымъ:
Соотчичей исполнилъ жаръ
Священнаго соревцованья,
Они несли твои стажанья
Христовой меньшей браты въ даръ.

* * *

Христе! Ты милость и пощаду
И въ небѣ вѣчную награду
Не ложнымъ словомъ обѣщаљ
Тому, кто бѣдныхъ призиралъ.
Его помилуй, пощади,
И въ царствie Твое введені.

Согласено Архіепископомъ Михаиломъ Салантьянѣ,
переведено съ Армянскаго на Русскій языкъ Прото-
іереемъ Гоакимомъ Меликовымъ.

ՍՈՒՐՃԱՆԴԱԿԻ ԲԻՖՈՆԴԵԱՆ.

Ի ԶՄԻՒԹՆԻԱ.

Հետեւալը ուրախութեամբ ընթեր-
յանք Օմիւնից Արշալոյ օդտաւէտ լը-
րագրոյ մէջ:

Քաղաքիս Աղքատափրաց ընկերութեան վիճա-
կահանութիւնն Յուիս 1/ն օրինաւորապէս ի գործ
դրուելով, զթիւ տուազին բաժնին՝ որ 10.000
դուրու էր, շահեցաւ յարդոյ սիկողոս աղա Օ-
հանեան. որ նոյն գումարէն 2500 շուրու միշեալ